



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
8 November 2004
Russian
Original: French

Пятьдесят девятая сессия

Пункт 74 повестки дня

Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях

Доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Докладчик: г-н Кейс Кабтани (Тунис)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 17 сентября 2004 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят девятой сессии пункт, озаглавленный «Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях», и передать его на рассмотрение Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет).
2. Четвертый комитет рассмотрел этот пункт на своих 7–9-м и 11-м заседаниях 11–13 и 18 октября 2004 года (см. A/C.4/59/SR.7–9 и 11).
3. Для рассмотрения этого пункта Комитет имел в своем распоряжении доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях¹.
4. На своем 1-м заседании 30 сентября Комитет постановил создать Рабочую группу полного состава по международному сотрудничеству в использовании космического пространства в мирных целях под председательством делегации Нигерии для подготовки проекта резолюции по этому пункту.
5. На 7-м заседании 11 октября Председатель Четвертого комитета сделал вступительное заявление (см. A/C.4/59/SR.7).
6. На том же заседании Председатель Комитета по использованию космического пространства в мирных целях представил доклад Комитета (см. A/C.4/59/SR.7).

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 20 (A/59/20)*.

7. На 11-м заседании 18 октября Председатель Четвертого комитета заявил, что Секретариат сообщил ему, что проекты резолюций, представленные по пункту 74, не имеют последствий для бюджета по программам.

II. Рассмотрение предложений

A. Проект резолюции, содержащийся в приложении II к докладу Комитета по использованию космического пространства в мирных целях

8. На 11-м заседании 18 октября представитель Нигерии в его качестве Председателя Рабочей группы полного состава представил проект резолюции, озаглавленный «Применение концепции «запускающее государство», содержащийся в приложении II к докладу Комитета по использованию космического пространства в мирных целях»¹ (см. A/C.4/59/SR.11).

9. На том же заседании проект резолюции был принят без голосования (см. пункт 14, проект резолюции I).

B. Проект резолюции A/C.4/59/L.7

10. На 11-м заседании 18 октября представитель Нигерии в его качестве Председателя Рабочей группы полного состава представил проект резолюции, озаглавленный «Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях» (A/C.4/59/L.7).

11. На том же заседании представитель Эквадора внес устные поправки в пункт 22 постановляющей части проекта резолюции, включив слова «во второй половине 2005 года или в» после слов «конференции по космосу в Кито» (см. A/C.4/59/SR.11).

12. На том же заседании представитель Исламской Республики Иран внес устные поправки в пункт 29 постановляющей части проекта резолюции, включив слова «Исламская Республика Иран» после слов «в Тегеране» (см. A/C.4/59/SR.11).

13. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.4/59/L.7 с внесенными в него устными поправками без голосования (см. пункт 14, проект резолюции II).

III. Рекомендации Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

14. Специальный комитет по политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Проект резолюции I Применение концепции «запускающее государство»

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Конвенцию о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами¹, и Конвенцию о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство²,

учитывая, что термин «запускающее государство», используемый в Конвенции об ответственности и в Конвенции о регистрации, является одним из важных понятий в космическом праве, что запускающее государство обязано регистрировать космический объект в соответствии с Конвенцией о регистрации и что в Конвенции об ответственности определяются те государства, которые могут нести ответственность за ущерб, причиненный их космическими объектами, и которые в таком случае должны выплатить компенсацию,

принимая к сведению доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о работе его сорок второй сессии³ и доклад его Юридического подкомитета о работе его сорок первой сессии, в частности выводы Рабочей группы по пункту повестки дня, озаглавленному «Рассмотрение концепции „запускающее государство“», которые содержатся в добавлении к докладу Юридического подкомитета⁴,

отмечая, что ни в выводах Рабочей группы, ни в настоящей резолюции не дается никакого авторитетного толкования положений Конвенции о регистрации или Конвенции об ответственности и не предлагаются никакие поправки к этим конвенциям,

отмечая также, что после вступления в силу Конвенции об ответственности и Конвенции о регистрации в космонавтике произошли изменения, включая постоянное появление новых технологий, рост числа государств, осуществляющих космическую деятельность, расширение международного сотрудничества в области использования космического пространства в мирных целях и увеличение масштабов космической деятельности, осуществляемой неправительственными юридическими лицами, в том числе деятельности, осуществляемой совместно государственными учреждениями и неправитель

¹ Резолюция 2777 (XXVI) Генеральной Ассамблеи, приложение.

² Резолюция 3235 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, приложение.

³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 20 и исправление (A/54/20 и Согг.1).*

⁴ A/АС.105/787, приложение IV, добавление.

ственными юридическими лицами, а также партнерскими компаниями, созданными неправительственными юридическими лицами из одной или нескольких стран,

желая содействовать увеличению числа участников и применению положений договоров Организации Объединенных Наций по космосу, в частности Конвенции об ответственности и Конвенции о регистрации,

1. *рекомендует* государствам, осуществляющим космическую деятельность, при выполнении своих международных обязательств по договорам Организации Объединенных Наций по космосу, в частности по Договору о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела⁵, Конвенции о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами¹, и Конвенции о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство², а также другим соответствующим международным соглашениям, рассмотреть вопрос о принятии и выполнении национальных законов, предусматривающих выдачу разрешений на деятельность неправительственных юридических лиц, находящихся под их юрисдикцией, в космическом пространстве и осуществление постоянного надзора за этой деятельностью;

2. *рекомендует также* государствам рассмотреть вопрос о заключении соглашений в соответствии с Конвенцией об ответственности в отношении совместных запусков или программ сотрудничества;

3. *рекомендует далее* Комитету по использованию космического пространства в мирных целях предложить государствам-членам представлять на добровольной основе информацию о практике, которой они в настоящее время придерживаются в отношении передачи прав собственности на космические объекты, находящиеся на орбите,

4. *рекомендует* государствам рассмотреть на основе этой информации возможность надлежащего согласования такой практики, с тем чтобы повысить согласованность между национальным законодательством о космической деятельности и международным правом;

5. *просит* Комитет по использованию космического пространства в мирных целях в полной мере использовать функции и ресурсы Секретариата, с тем чтобы продолжать предоставлять государствам, по их запросу, соответствующую информацию и помощь в деле разработки национальных законов о космической деятельности, основанных на соответствующих договорах.

⁵ Резолюция 2222 (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение.

Проект резолюции II Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 51/122 от 13 декабря 1996 года, 54/68 от 6 декабря 1999 года и 58/89 от 9 декабря 2003 года,

будучи глубоко убеждена в общей заинтересованности человечества в содействии исследованию и использованию космического пространства, являющегося достоянием всего человечества, в мирных целях, в расширении масштабов этой деятельности и в продолжении усилий по обеспечению всем государствам возможности пользоваться связанными с этим выгодами, а также в важном значении международного сотрудничества в этой области, координационным центром которого должна оставаться Организация Объединенных Наций,

вновь подтверждая важное значение международного сотрудничества в установлении господства права, включая соответствующие нормы космического права, играющие важную роль в международном сотрудничестве в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях, и как можно более широкого присоединения к международным договорам, способствующим использованию космического пространства в мирных целях, для решения возникающих новых задач, особенно для развивающихся стран,

будучи серьезно озабочена возможностью гонки вооружений в космическом пространстве и учитывая важность статьи IV Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела¹,

признавая, что всем государствам, особенно тем, которые обладают крупным космическим потенциалом, следует активно содействовать достижению цели предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве как одного из существенно важных условий развития и укрепления международного сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях,

учитывая, что проблема космического мусора волнует все государства,

отмечая прогресс, который достигнут в дальнейшем исследовании и использовании космического пространства в мирных целях, а также в осуществлении различных национальных и совместных космических проектов, и который способствует международному сотрудничеству, и важное значение дальнейшей работы по созданию правовой основы укрепления международного сотрудничества в этой области,

будучи убеждена в важном значении рекомендаций, которые изложены в резолюции, озаглавленной «Космос на рубеже тысячелетий: Венская декларация о космической деятельности и развитии человеческого общества» и принятой третьей Конференцией Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях

¹ Резолюция 2222 (XXI), приложение.

(ЮНИСПЕЙС III), которая была проведена в Вене 19–30 июля 1999 года², и необходимости содействовать применению космической технологии в целях осуществления Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций³,

будучи убеждена также в том, что использование космической науки и техники и их применение в таких областях, как телемедицина, дистанционное обучение, предупреждение и ликвидация чрезвычайных ситуаций и охрана окружающей среды, а также других технологий наблюдения за поверхностью Земли способствуют достижению целей глобальных конференций Организации Объединенных Наций, посвященных различным аспектам экономического, социального и культурного развития, в частности искоренению нищеты,

рассмотрев доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о работе его сорок седьмой сессии⁴,

1. *одобряет* доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о работе его сорок седьмой сессии⁴;

2. *настоятельно призывает* государства, которые еще не стали участниками международных договоров, регулирующих использование космического пространства⁵ рассмотреть вопрос о ратификации этих договоров или присоединении к ним, а также об их включении в свое национальное законодательство;

3. *отмечает*, что на своей сорок третьей сессии Юридический подкомитет Комитета по использованию космического пространства в мирных целях продолжил свою работу в соответствии с мандатом, определенным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 58/89⁶;

4. *просит* Генерального секретаря направить министрам иностранных дел государств, которые еще не стали участниками вышеупомянутых международных договоров, письмо⁷ и документ⁷, одобренные Юридическим подкомитетом и содержащие призыв к их государствам присоединиться к этим договорам, направить аналогичное письмо межправительственным организациям, которые еще не заявили о принятии прав и обязанностей в соответствии с этими договорами⁸;

² См. Доклад третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, Вена, 19–30 июля 1999 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.00.I.3), глава I, резолюция 1.

³ См. резолюцию 55/2.

⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 20 (A/59/20)*.

⁵ Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела [резолюция 2222 (XXI), приложение]; Соглашение о спасании космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство [резолюция 2345 (XXII), приложение]; Конвенция о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами [резолюция 2777 (XXVI), приложение]; Конвенция о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство [резолюция 3235 (XXIX), приложение] и Соглашение о деятельности государств на Луне и других небесных телах (резолюция 34/68, приложение).

⁶ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 20 (A/59/20)*, глава II.D.

⁷ A/АС.105/826, приложение I, добавление I.

⁸ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 20 (A/59/20)*, глава II.D, пункт 150.

5. *одобряет* рекомендацию Комитета о том, что Юридическому подкомитету на его сорок четвертой сессии с учетом интересов всех стран, особенно развивающихся стран, следует:

- a) рассмотреть в качестве очередных следующие пункты повестки дня:
 - i) общий обмен мнениями;
 - ii) о состоянии и применении пяти договоров Организации Объединенных Наций по космическому пространству;
 - iii) информация о деятельности международных организаций, имеющей отношение к космическому праву;
 - iv) вопросы, касающиеся:
 - a. определения и делимитации космического пространства;
 - b. характера и использования геостационарной орбиты, включая рассмотрение путей и средств обеспечения рационального и справедливого использования геостационарной орбиты без ущерба для роли Международного союза электросвязи;
- b) рассмотреть следующие отдельные вопросы/пункты для обсуждения:
 - i) обзор и возможный пересмотр Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве⁹;
 - ii) рассмотрение предварительного проекта протокола по вопросам, касающимся космического имущества, к Конвенции о международных гарантиях в отношении подвижного оборудования, открытой для подписания в Кейптауне, Южная Африка, 16 ноября 2001 года:
 - a. соображения, касающиеся возможности выполнения Организацией Объединенных Наций функций контролирующего органа согласно будущему протоколу;
 - b. соображения, касающиеся связи положений будущего протокола с правами и обязательствами государств согласно правовому режиму в отношении космического пространства;
 - c) рассмотреть практику регистрации космических объектов государствами и международными организациями в соответствии с планом работы, принятым Комитетом¹⁰;
6. *отмечает*, что на своей сорок четвертой сессии Юридический подкомитет представит Комитету свои предложения в отношении новых пунктов, которые должны быть рассмотрены Подкомитетом на его сорок пятой сессии в 2006 году;

⁹ См. резолюцию 47/68.

¹⁰ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят восьмая сессия, Дополнение № 20 (A/58/20)*, пункт 199.

7. *отмечает также*, что в контексте пункта 5(a)(ii) выше Юридический подкомитет в ходе своей сорок четвертой сессии вновь созывает свою Рабочую группу и рассмотрит вопрос о необходимости продления мандата Рабочей группы на период после завершения сессии Подкомитета;

8. *отмечает далее*, что в контексте пункта 5(a)(iv) а. выше Юридический подкомитет вновь созывает свою Рабочую группу по этому пункту исключительно для рассмотрения вопросов, касающихся определения и делимитации космического пространства;

9. *отмечает*, что Юридический подкомитет вновь созывает свою Рабочую группу для отдельного рассмотрения вопросов, отраженных в подпунктах 5(b)(ii) а. и b. выше;

10. *одобряет*, в контексте пункта 5(b)(ii) а. выше, рекомендацию Юридического подкомитета о создании специальной рабочей группы открытого состава для продолжения в период между сорок третьей и сорок четвертой сессиями Подкомитета рассмотрения вопроса о целесообразности выполнения Организацией Объединенных Наций функций контролирующего органа и отмечает, что рабочая группа подготовит доклад, в том числе текст проекта резолюции, для представления Подкомитету на рассмотрение на его сорок четвертой сессии¹¹;

11. *постановляет*, что в контексте пункта 5(c) выше Юридическому подкомитету следует создать рабочую группу в соответствии с планом работы, утвержденным Комитетом¹⁰;

12. *отмечает*, что на своей сорок первой сессии Научно-технический подкомитет продолжил свою работу в соответствии с мандатом, определенным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 58/89¹²;

13. *одобряет* рекомендацию Комитета о том, что Научно-техническому подкомитету на его сорок второй сессии с учетом интересов всех стран, особенно развивающихся стран, следует:

- a) рассмотреть следующие пункты:
 - i) общий обмен мнениями и краткое ознакомление с представленными докладами о деятельности государств;
 - ii) Программа Организации Объединенных Наций по применению космической техники;
 - iii) осуществление рекомендаций третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС III);
 - iv) вопросы, касающиеся дистанционного зондирования Земли с помощью спутника, включая его применение в интересах развивающихся стран и мониторинг окружающей среды Земли;

¹¹ Там же, *пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 20 (A/59/20)*, пункт 170.

¹² Там же, глава II.C.

b) рассмотреть следующие пункты в соответствии с планами работы, утвержденными Комитетом¹³:

- i) космический мусор;
- ii) использование ядерных источников энергии в космическом пространстве;
- iii) телемедицина на основе космических систем;
- iv) объекты в околоземном пространстве;
- v) использование космических систем для предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций;

c) рассмотреть следующие отдельные вопросы/пункты для обсуждения:

- i) изучение физической природы и технических характеристик геостационарной орбиты и вопросов ее использования и применения, в частности для целей космической связи, а также других вопросов, касающихся достижений в области космической связи, с уделением особого внимания потребностям и интересам развивающихся стран;
- ii) поддержка предложения провозгласить 2007 год Международным геофизическим и гелиофизическим годом;

14. *отмечает*, что Научно-технический подкомитет на своей сорок второй сессии представит Комитету свое предложение в отношении проекта предварительной повестки дня сорок третьей сессии Подкомитета в 2006 году;

15. *одобряет* рекомендацию Комитета о том, чтобы предложить Комитету по космическим исследованиям и Международной астронавтической федерации организовать в течение первой недели сорок второй сессии Научно-технического подкомитета во взаимодействии с государствами-членами и при обеспечении максимально широкого участия симпозиум по вопросу об использовании спутниковых данных высокого разрешения и гиперспектральных данных в области точного земледелия, экологического мониторинга и возможных новых сферах применения;

16. *постановляет*, что в контексте пунктов 13(a)(ii) и (iii) и 14 выше Научно-техническому подкомитету на его сорок второй сессии следует вновь созвать свою Рабочую группу полного состава;

17. *постановляет также*, что в контексте пункта 13(b)(i) выше Научно-техническому подкомитету на своей сорок второй сессии следует вновь созвать Рабочую группу по космическому мусору для рассмотрения, при необходимости, предложений Межучрежденческого комитета по космическому мусору от

¹³ Пункт (i) см. A/АС.105/761, пункт 130; и *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 20 (A/59/20)*, пункты 141 и 144; пункт (ii) см. A/АС.105/804, приложение III; пункт (iii) см. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят восьмая сессия, Дополнение № 20 (A/58/20)*, пункт 138; пункт (iv) см. A/АС.105/823, приложение II, пункт 18; и пункт (v) см. A/АС.105/823, приложение II, пункт 15.

носителем предупреждения образования космического мусора и любых связанных с этим замечаний, которые могут быть получены¹⁴;

18. *постановляет далее*, что в контексте пункта 13(b)(ii) выше Научно-техническому подкомитету на его сорок второй сессии следует вновь созвать свою Рабочую группу по использованию ядерных источников энергии в космическом пространстве;

19. *одобряет* Программу Организации Объединенных Наций по применению космической техники на 2005 год, предложенную Комитету экспертом по применению космической техники и одобренную Комитетом¹⁵;

20. *с удовлетворением отмечает*, что в соответствии с пунктом 30 резолюции 50/27 Генеральной Ассамблеи от 6 декабря 1995 года расположенные соответственно в Марокко и Нигерии африканские региональные центры подготовки в области космической науки и техники продолжили в 2004 году свою деятельность по обучению на французском и английском языках, что Центр подготовки в области космической науки и техники в Азии и районе Тихого океана и Региональный центр подготовки в области космической науки и техники для Латинской Америки и Карибского бассейна продолжили в 2004 году осуществление своих учебных программ, что все вышеуказанные региональные центры заключили с Управлением по вопросам космического пространства Секретариата соглашения об установлении связей и что Управление оказывает техническую помощь правительству Иордании в создании регионального центра подготовки в области космической науки и техники в Западной Азии;

21. *приветствует* меморандум о взаимопонимании между Управлением по вопросам космического пространства Секретариата и Временным секретариатом четвертой Всеамериканской конференции по космосу, в котором стороны заявили о своем намерении сотрудничать в организации и осуществлении совместных мероприятий, и предлагает Временному секретариату сообщать Комитету о проделанной работе;

22. *отмечает с удовлетворением*, что правительство Эквадора положительно рассматривает возможность проведения пятой Всеамериканской конференции по космосу в Кито во второй половине 2005 года или в 2006 году и что созыв конференции соответствует стремлению государств-членов из региона Латинской Америки и Карибского бассейна придать официальный статус Всеамериканской конференции по космосу;

23. *отмечает также с удовлетворением*, что в связи с докладом об обзоре хода осуществления рекомендаций ЮНИСПЕЙС III Комитет на своей сорок седьмой сессии утвердил проект доклада Комитета, окончательный вариант которого был подготовлен Рабочей группой, вновь созванной на этой сессии для подготовки доклада, и представил доклад Генеральной Ассамблее для его использования в ходе ее обзора и оценки хода осуществления рекомендаций ЮНИСПЕЙС III на ее пятьдесят девятой сессии¹⁶;

¹⁴ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 20 (A/59/20)*, пункты 141 и 144.

¹⁵ Там же, пункт 70; см. также A/АС.105/815, разделы II–IV.

¹⁶ См. A/59/174.

24. *рекомендует* уделять больше внимания и обеспечивать политическую поддержку всем вопросам, касающимся охраны и сохранения космической среды, особенно тем, которые могут повлиять на земную среду;

25. *считает*, что государствам-членам крайне необходимо уделять больше внимания проблеме столкновений космических объектов, в том числе с ядерными источниками энергии, с космическим мусором и другим аспектам проблемы космического мусора, призывает продолжать национальные исследования по этому вопросу, разрабатывать усовершенствованные технологии наблюдения за космическим мусором и собирать и распространять данные о космическом мусоре, считает также, что, по мере возможности, информацию по этому вопросу следует представлять Научно-техническому подкомитету, и согласна с необходимостью международного сотрудничества для расширения соответствующих и доступных стратегий сведения к минимуму воздействия космического мусора на будущие космические полеты;

26. *настоятельно призывает* все государства, особенно те, которые обладают крупным космическим потенциалом, активно содействовать достижению цели предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве как одного из существенно важных условий развития международного сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях;

27. *подчеркивает* необходимость приумножения выгод, получаемых от космической технологии и ее применения, и содействия упорядоченному расширению космической деятельности, способствующей поступательному экономическому росту и устойчивому развитию всех стран, в том числе смягчению последствий бедствий, в частности в развивающихся странах;

28. *отмечает*, что космическая наука и техника и их применение могут внести важный вклад в экономическое, социальное и культурное развитие и обеспечение благосостояния, как указано в резолюции, озаглавленной «Космос на рубеже тысячелетий: Венская декларация о космической деятельности и развитии человеческого общества»², отмечает с удовлетворением созыв конференции, озаглавленной «Международная конференция по космосу и воде: к устойчивому развитию и безопасности человека», в рамках Международной авиационно-космической ярмарки, которая была проведена в Сантьяго 29 марта — 4 апреля 2004 года, и отмечает также, что следующая ярмарка будет проведена в 2006 году;

29. *отмечает с удовлетворением* созыв в Тегеране, Исламская Республика Иран, в октябре 2004 года международного семинара на тему: «Применение спутниковых технологий в областях связи и дистанционного зондирования» в сотрудничестве с Межисламской сетью по применению космической науки и техники;

30. *постановляет*, что внимание конференций, которые организуются в рамках системы Организации Объединенных Наций для рассмотрения глобальных вопросов, касающихся социального, экономического и культурного развития, следует настойчиво привлекать к выгодам, получаемым от космической технологии и ее применения, и что следует содействовать применению космической технологии в интересах достижения целей этих конференций и осуществления Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций³;

31. *с удовлетворением отмечает* возросшие усилия, прилагаемые Комитетом и его Научно-техническим подкомитетом, а также Управлением по вопросам космического пространства и Межучрежденческим совещанием по космической деятельности по содействию использованию выгод космической науки и технологии и их применению при осуществлении мер, рекомендованных в Плате выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию («Йоханнесбургский план выполнения решений»)¹⁷, и предпринятую Комитетом и Межучрежденческим совещанием совместную инициативу по составлению перечня связанных с космосом инициатив и программ, которые соответствуют рекомендациям, содержащимся в Йоханнесбургском плане выполнения решений¹⁸;

32. *отмечает*, что космическая техника могла бы играть центральную роль в уменьшении опасности стихийных бедствий и что и Комитет, и его Научно-технический подкомитет могли бы внести вклад в осуществление решений Всемирной конференции по уменьшению опасности стихийных бедствий, которая будет проведена в Кобе, Япония, в январе 2005 года;

33. *настоятельно призывает* органы системы Организации Объединенных Наций, особенно те из них, которые принимают участие в Межучрежденческом совещании по космической деятельности, изучить в сотрудничестве с Комитетом вопрос о том, каким образом космическая наука и технология и их применение могут способствовать осуществлению Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, особенно в областях, касающихся, в частности, продовольственной безопасности и расширения возможностей для образования;

34. *предлагает* Межучрежденческому совещанию по космической деятельности продолжать принимать участие в работе Комитета и представить Комитету и его Научно-техническому подкомитету доклад о работе его ежегодной сессии;

35. *просит* Комитет продолжить рассмотрение в приоритетном порядке путей и средств сохранения космического пространства для мирных целей и представить Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии доклад по этому вопросу и постановляет, что в рамках рассмотрения этого вопроса Комитет мог бы рассмотреть пути содействия развитию регионального и межрегионального сотрудничества на основе опыта проведения Всеамериканских конференций по космосу, а также возможности использования космической техники для содействия осуществлению рекомендаций Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию;

36. *постановляет*, что Комитету следует продолжать рассматривать доклад о деятельности Международной спутниковой системы поиска и спасения в рамках рассмотрения им Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники по пункту, озаглавленному «Доклад На

¹⁷ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 2, приложение.

¹⁸ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 20 (A/59/20), пункт 28; и A/АС.105/2004/CRP.8.

учно-технического подкомитета», и предлагает государствам-членам представлять доклады о своей деятельности, связанной с Системой;

37. *просит* Комитет продолжить на его сорок восьмой сессии рассмотрение пункта его повестки дня, озаглавленного «Побочные выгоды космической технологии: обзор современного состояния»;

38. *просит также* Комитет продолжить на его сорок восьмой сессии рассмотрение пункта его повестки дня, озаглавленного «Космос и общество», в рамках специальной темы «Космонавтика и образование», вокруг которой будут проходить дискуссии в период 2004–2006 годов, в соответствии с планом работы, утвержденным Комитетом¹⁹;

39. *постановляет*, что Комитету на его сорок восьмой сессии следует продолжить рассмотрение пункта его повестки дня, озаглавленного «Космос и вода», и настоятельно призывает органы системы Организации Объединенных Наций и предлагает другим межправительственным органам, занимающимся вопросами использования водных ресурсов и управления ими, а также космическим агентствам содействовать работе Комитета посредством, в частности, обмена их опытом в деле использования связанной с космосом техники для рационального управления водными ресурсами;

40. *постановляет также*, что симпозиум по космонавтике и археологии будет проведен в ходе сорок восьмой сессии Комитета;

41. *отмечает*, что в соответствии с достигнутой в Комитете на его сорок шестой сессии договоренностью в отношении мер, касающихся будущего состава бюро Комитета и его вспомогательных органов²⁰, с учетом мер, касающихся методов работы Комитета и его вспомогательных органов²¹, Группа африканских государств, Группа латиноамериканских и карибских государств и Группа западноевропейских и других государств выдвинули на сорок седьмой сессии Комитета для рассмотрения им своих кандидатов на должности второго заместителя Председателя/Докладчика Комитета, Председателя Юридического подкомитета и Председателя Комитета, соответственно, на период 2006–2007 годов;

42. *настоятельно призывает* Группу азиатских государств и Группу восточноевропейских государств достичь на основе консенсуса согласия в отношении их кандидатов на должности Председателя Научно-технического подкомитета и первого заместителя Председателя Комитета, соответственно, до начала сорок восьмой сессии Комитета;

43. *постановляет*, что Комитету следует достичь согласия в отношении всех должностных лиц бюро Комитета и его вспомогательных органов на период 2006–2007 годов и что с этой целью Комитету следует включить в повестку дня своей сорок восьмой сессии пункт, касающийся состава бюро Комитета и его вспомогательных органов на этот период;

¹⁹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят восьмая сессия, Дополнение № 20 (A/58/20), пункт 239.*

²⁰ Там же, приложение II, пункты 4–9.

²¹ Там же, *пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 20 (A/52/20), приложение I; см. также Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят восьмая сессия, Дополнение № 20 (A/58/20), приложение II, добавление III.*

44. *постановляет* предоставить членство в Комитете Ливийской Арабской Джамахирии и Таиланду;

45. *просит* Комитет рассмотреть пути совершенствования участия в его работе государств-членов и организаций, обладающих статусом наблюдателя, в целях согласования конкретных рекомендаций в этом отношении на его сорок восьмой сессии;

46. *отмечает*, что каждая региональная группа обязана активно содействовать участию государств — членов Комитета, которые являются также членами соответствующей региональной группы, в работе Комитета и его вспомогательных органов, и постановляет, что региональным группам следует рассмотреть этот касающийся Комитета вопрос со своими членами;

47. *предлагает* Межучрежденческому совещанию по космической деятельности рассмотреть на его двадцать пятой сессии в 2005 году вопрос об активизации участия органов системы Организации Объединенных Наций в работе Комитета и его подкомитетов и просит Управление по вопросам космической деятельности, в его качестве секретариата Межучрежденческого совещания, представить Научно-техническому подкомитету и Юридическому подкомитету на их сессиях в 2005 году доклад об итогах обсуждений на Межучрежденческом совещании;

48. *постановляет*, что Юридическому подкомитету на его сорок четвертой сессии следует рассмотреть вопрос об уровне участия органов, имеющих статус постоянного наблюдателя при Комитете, и представить Комитету на его сорок восьмой сессии доклад о средствах активизации их участия в работе Юридического подкомитета;

49. *настоятельно призывает* Комитет расширить рамки международного сотрудничества, касающегося социального, экономического, этического и человеческого факторов в области применения космической науки и техники;

50. *просит* органы системы Организации Объединенных Наций и другие международные организации продолжать и, в соответствующих случаях, укреплять сотрудничество с Комитетом и представлять ему доклады о ходе своей работы по вопросам, затрагиваемым в работе Комитета и его вспомогательных органов;

51. *просит* Комитет выявлять и рассматривать новые области и механизмы международного сотрудничества в деле использования космического пространства в мирных целях в интересах укрепления многосторонности в соответствии с преамбулой к настоящей резолюции и представить Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии доклад, в том числе свои мнения о том, какие вопросы следует изучить в будущем.